

25 août 2009

Chers parents / responsables légaux,

En ces temps de préparation de la rentrée scolaire, nous mettons tout en œuvre afin d'être prêts à lutter contre le virus H1N1. Nous avons mis sur pied un plan capable de couvrir la majorité des scénarios et nous organisons les aspects matériels et les instruments de nettoyage dont nous aurons besoin au cours de cette année. Cependant, nous aurons besoin de votre coopération.

Ainsi que vous le savez très certainement, la grippe peut se transmettre très facilement d'un individu à l'autre. Nous prenons donc les dispositions nécessaires pour réduire les possibilités de propagation de la grippe dans nos bâtiments et au sein de notre communauté. Il est important que notre école reste ouverte et fonctionne normalement pendant la « saison grippale ». Nous avons besoin de votre aide afin que cette année soit une année d'apprentissage passionnante pour nos élèves.

Nous travaillons avec le comté scolaire de Marin, le département de la santé du comté de Marin, le San Francisco Unified School District, le San Francisco Office of Public Health et le Center for Disease Control afin de surveiller la progression de la grippe et prendre les décisions adéquates pour notre école. Nous vous tiendrons informés – par e-mail et messages vocaux quand nous aurons besoin de communiquer - de toute nouvelle information, dès qu'elle nous parviendra.

**Si l'épidémie de grippe venait à s'aggraver**, nous pourrions prendre des mesures supplémentaires afin de réduire la contagion, telles que :

- Pratiquer un dépistage systématique de la fièvre et des symptômes grippaux lors de l'arrivée des élèves et des personnels dans les locaux;
- Remettre à plus tard des sorties pédagogiques; et
- Renvoyer de l'école les élèves malades vers leur domicile pour une durée d'au moins sept jours.

Pour le moment, nous faisons tout ce qui est en notre pouvoir pour que notre école soit prête à fonctionner normalement durant cette année scolaire.

**Voici un certain nombre d'actions de votre part qui peuvent nous aider.**

- **Apprenez à vos enfants à se laver les mains**, souvent, au savon et à l'eau ou avec un gel désinfectant pour les mains à base d'alcool. Vous pouvez pratiquer la pédagogie de l'exemple en le faisant vous même.
- **Apprenez à vos enfants à ne pas partager leurs effets personnels**, que ce soit des ustensiles ou leur boisson, leur repas ou leur goûter. De même, apprenez-leur à utiliser systématiquement un mouchoir pour se couvrir la bouche et le nez quand ils toussent ou éternuent ; et quand un mouchoir n'est pas disponible, de tousser ou d'éternuer dans leur manche ou au creux du coude.
- **Apprenez à reconnaître les symptômes de la grippe**. Ces symptômes comprennent la fièvre (100 degrés Fahrenheit, 37.8 degrés Celsius ou

davantage), la toux, le mal de gorge, le nez qui coule ou le nez bouché, des douleurs musculaires, le mal de tête, et une forte fatigue. Certaines personnes peuvent également être pris de vomissements ou de diarrhée.

- **Gardez un enfant malade à la maison** jusqu'à un minimum de 24 heures APRES que l'enfant n'a plus de fièvre, sans l'aide de médicament antipyrétique. Garder un enfant qui a de la fièvre à la maison réduit le nombre de personnes potentiellement infectées.
- **N'envoyez pas un enfant malade à l'école.** Tout élève qui sera malade à l'école *sera isolé des autres en attendant d'être renvoyé à la maison.*

Pour davantage d'information, vous pouvez vous rendre sur le site [www.flu.gov](http://www.flu.gov), ou appeler le 1-800-CDC-INFO afin d'obtenir les informations les plus récentes à propos de la grippe. Vous serez bien sûr avertis si un changement venait à intervenir dans la stratégie de l'école pour éviter la propagation de la grippe.

Sincèrement,

---

Frédéric ARZELIER  
Proviseur